

# **PHILIPPIA**

## **Mi-ngai diang Paul Chemajia**

### **Chonglamsaat**

Paul in hiwa chemajiahi Christa inneisuonuk Philippi ah kaom kangamna ngaidiang kum 61 pheiwei imajia eii, halli hiwa chemajiahi Rome mikhumna ah omlaiya inmajia lei-echa (1:13). Hiwa chemajiahi Philippi khuopui suungnga kaom koisuokdiang imajia eii. Halli eini'n tirtongngai chuontho larik makheiya Philippi jarra lekteei ennum ni-inchumator. Philip-pihi Mecedonia ramsuungnga kaom khuopuilai eii. Halli mansakhet koisuok inn insakmasana mun khaum eii. Halli Paul li Silas innireella mansakhet koisuok inn inleisakmasana mun kha-um eii, halli inmani'n khawa khan inleiom-lai, zaankhat minkhumna-ah inleida (Chuong 16). Paul in hiwa chemajia aleimajiana ajar angjet um leiomte. Inmani'n mikhumna-ah inom tia injetphakhan, kutchoi angjet inleimathuon jarra rokpuina apha kha-um aleiminchang (4:10-19). Halli ama'n mikhumna-ah aomnajarra, inmani diang kheella rilcheenna aleinei, halli Timothy li Epaphroditus hi koisuok inkhat ah aleizootpi (2:19-30) khawa kha e-inchu inmani lamkeinakha donnale inruoia kaya inte.

#### **Asuungnga kaom Chong**

1. Paul in hiwa chemajiahi Philippi ah kaom koisuok ngaikha aminpaak ah aphut (1:1-2)
2. Halli ama jarra kasuok minjetsik ngaikha aminjet halli ama'n inmanisik beiya

ngaidonpi (1:3-2:30)

3. Christian ringnasik ah minchuna angjet apeii (3:1-4:9)
4. Halli Paul in Philippi koisuok ngaidiang inmani kutchoi khat-um minpaakna inheiminchoi jarra aminpaak ah chemajiahi aminhek (4:10-23)

<sup>1</sup> Christa Jisu suok Paul li Timothy makheiya:

Philippi ah kaom Christa Jisu le kaom Pathian mi ngai rakip, Koisuok lamkakei khat-um amakasan ngai inchella, *Chuon 16:12*

<sup>2</sup> Nipa Pathian Pumi Jisu Christa riangwai li dainakha nangnidiang inape erase.

*Paul Larik Kateel ngaisik-ah ama'n Nipina*

<sup>3</sup> Kei'n nangnikha apharakip ah kana-ngaidonchak jarra Pathian kha kaminpaak, <sup>4</sup> halli nangni ngairakip sik-ah apharakip ah kananipi kaalkhan kei'n rathakarok ah nina kanei. <sup>5</sup> Ajarchu nangni'n inphutna makheiya awinikatung kei kadiang chongkahoisikbeiya ningnasan jarra eii. <sup>6</sup> Halli Kei'n Pathian diang inngamna kanei, Christa Jisu nikhuo juotung maklaiseng nangni chungnga chuonkatha kanahongphutpui ama'n, chuonhi ahekmaklaiseng athocheisik eii. <sup>7</sup> Kei'n nangnikha kamalung suungnga kana-ngaidonchak! ajarchu kei'n nangni sikbeiya hiwa ki-ngaidonhi kei kasik achu katha eii tia kangaidon. Tichu kei'n mikhumna-ah kaomlai khat-um chongkahoihi kheella songmatornasik khat-um minngir matornasik phakhan, nangni

rakip in Pathian riangwai kha keile ningnachen puisuom. <sup>8</sup> Kei'n nangni rakip kana-ngaidonchak tihi Christa Jisu minriangna makheiya kajuo eii tia Pathian in kei kasakhi a-eii.

<sup>9</sup> Khat-um nangni minriangnahi kadik singnatheina li inthiangnga jetteinasik-ah kheel kheella insoonnasik-ah kei'n Pathian diang kananipi. <sup>10</sup> Khawa e-inchu nangni'n angme kathakhetkha kadang matorna neiningte. Halli Christa nikhuoni khan inthiangmak khat um noonkuung makheiya inlitthei ningte. <sup>11</sup> Halli Jisu Christa inbit inapemator inthiang kadik kul kha lurnasik khat-um Pathian minpaaknasik nangni ringkhuo-ah siprase.

### *Christa ah Karing*

<sup>12</sup> Ule naingai kei'n nangnidiang kanaminjetzoot, khawa khachu kei katakchunnga kasuok chuonngai rakiphi chongkahoihi kheella minlok-nasik eii. <sup>13</sup> Khawajarra kei'n mikhumna ah kiomhi Christa sik-ah suok ka-ejarra eii tihi reng omnamun ka-ngaak mi rakip khat-um aleiilaak mi rakip innum innajetjei. *Chuon 28:30*

<sup>14</sup> Halli keihi mikhumna-ah innada jarra kangamna angjet in Pumi diang kheella malung inngamna innei, hiwajarra inmani'n chongkahoi kha\* apharakip ah kachi omlekleiya kheella rilsuoknasik ah malung inngamnakha hong-insoonnasik eii.

<sup>15</sup> Adik, mi lekkhat in Christa kha in-enzootmak jarra khat-um murruolsiak inthozoot

---

\* **1:14** 1:14 chongkahoi kha, aleiilaak larik ah chu Pathian chongtia inthul.

jarra inmani'n ama kha inrilmalar takkha mi lekkhat inchu katha lamtiang Christa kha inrilmalar. <sup>16</sup> Halli mi lekkhat in hiwahi inminriang jarra intho, ajarchu keihi Pathian in chongkahoi songtheinasik-ah chuon inapeii eii tihi inmani'n injet. <sup>17</sup> Khale inruoiya aleiilaak mi lekkhat in Christa hi malung inthiangnga rilmu, takkha intheinuo ah kaom ratha inngaidon malungnga inril; halli kei'n mikhumna ah kaomlai kheella poongna napenasik-ah inmani'n inleingaidon.

<sup>18</sup> Khawa khan iteii arei ommak? Christa hi kathamak lamtiang e-innum emakli kadik lamtiang e-innum Christa kha inrilna zotrei lamtiang inril innum Christa kha inriljarra kei'n kalarokcheisik eii. <sup>19</sup> Ajarchu kei'n kajet nangni Pathian ningna nipinakhan halli Jisu Christa Ratha makheiya kajuo nasannakhan keihi mikhumna makheiya innalamasuosik eii. <sup>20</sup> Halli kei'n inthiangnga kimanuom li inngamna khachu kei kachuon thosik kasuok chuonna angtikniteii injaknuning, takkha apharakip ah khat-um atuunnum kei'n malung kaminngarsik eii, hiwajarra kei'n kathi innum karing innum kapum karatha pumpui'n Christa diang kayana kaminmunsik eii. <sup>21</sup> Khale inruoiya kei kasik achu, ringnahi Christa eii, halli kathi hi-um nemna eii. <sup>22</sup> Takkha kei'n kataksak hi kalaringsik suok inchu, kei'n keella Christa sik ah anemnakaom chuon lathomator kate. Takkha kei'n inthiangnga lajetmong angme kei'n kakadangsik. <sup>23</sup> Tichu keihi lam inni karra sinasik-ah upka-inchaak-ah kaomjei. Halli Christa le omsuomnasik-ah kei'n hiwa

ringkhuohi kamathaan zoottheije, ajarchu hiwahi kheella katha chuonkha eii. <sup>24</sup> Takkha nangnisik-ah chu kei'n taksa ah kalaringnga kiomhi kathadoom eii. <sup>25</sup> Halli kei'n hiwasik-ah ka-inngamna hiai, suoilekleiya kei'n kajet, kei kalaringsik eii. Halli kei'n nangni rakip ngaikha kanalaompui suomsik eii, nangnirakip insoon-nasik khat-um ngamna khan kheella roknasik eii. <sup>26</sup> Kei'n nangni karra woikhat kaheiwaphakhan nangni'n kei kajarra Christa Jisu diang kheella in-orna ningneisik eii.

<sup>27</sup> Nangni diang arei kaom inkhatchu nangni ringkhuo omchan rakipkha Christa chongkaho dungjuiya erase, kei'n nangni kanapha kaheiwainnum kaheiwamatormak innum, nangni ngairakip in ratha khatbit ah kacheet ah ningngirra ningom, khat-um ngamna chongkaho khan malung khatbit-ah ningdeisuomma ning om tihi kei'n kajet sik eii. <sup>28</sup> Halli ning inhalpui ngaikha chimaru, apharikip ah malung kangar eru, halli hiwa ningtho jarra inmanikha kajeimak in eii, khat-um nangnihi kamator ning eii tia mijetnasik eii, ajarchu Pathian kha eii nangnid-iang matorna kanapeii. <sup>29</sup> Ajarchu nangnidiang Christa sepa thonasik-ah aphakacha napei ejei, amadiang ka-ngamnabit emak-ah ama sikbeiya poongna kaneisik um ning-ejei. <sup>30</sup> Atuunchu keile raal katho kasisik-ah inchel chajei. Halli hiwa raalhi akathengnga kei'n kaindeipui laiya ningnamu raal khale in-angrip eii, halli nangni'n ning ijet angnga, khawale in-angrip ah kei'n atuun katung kaindeipuiya kiom raalkha eii.

*Chuon 16:19-40*

## 2

### *Christa Nunchan inchuol khat-um Alokna*

<sup>1</sup> Christa diang ning i-om ringkhuo khan nang-nidiang ranak ngarna anamin eii khat-um ama minriang nakhan anaminhoi, nangni'n Ratha ah ning inchunsum,\* halli nangni'n khatle khatsik-ah minriang li malungtai nakha ningnei.

<sup>2</sup> Nangni karra malung khatbit e-inlang, in-angrip minriang nei-inlang ratha khatbit ah khat-um malung khatbit e-inlang kei irok-hi huui namitung piru. <sup>3</sup> Halli angrakip ah in-paam malungroon emakli in-ornasik chuonkha thomaru, takkha khatli inkhatdiang nunchan inniam eru, halli mi-ngaikha nangneek ah katha in-eii ti-inlang ngaidonro. <sup>4</sup> Han nangni'n ningtheinuo sikbit-ah ka-ngaidon emaru, takkha khatlikhat imanuum kha-um ngaidonpiru. <sup>5</sup> Nang malungroon khachu Christa Jisu'n iroon omchan esik eii.

<sup>6</sup> Pathian omchanle in-angrip kha Jisu'n anei, takkha ama'n Pathian le †in-angpuimak chakmak tia leithomak khat-um leingaidonmak.

<sup>7</sup> Hiwa rathuulla, ama'n apum takkha iteii lei in-emak halli ama'n suok omchankha alei. Ama'n miring omchanna ajuo inchang halli miring omchanna ajuo-inlar.

<sup>8</sup> Ama'n nunchan lei-inniam halli chongkajui inkhat eya thinasik katung aleisi,

---

\* **2:1** 2:1: nangni'n ratha ah ning inchunsum; emakli ratha khan khatli khat inchuntheina sik-ah inaheiruoi ejei. † **2:6** 2:6: aom; emakli hong enasik.

- halli ama'n cross ah athi.
- <sup>9</sup> Hiwa jarra Pathian in ama kha insaangkhet  
munna kadomsaang  
halli ama kha ramingkarra insaangkhetsik  
raming aleipeii.
- <sup>10</sup> Han, Jisu raming inkaya jarra  
marwaanna kaom, nuoipil chungnga kaom,  
khat-um nuoipil nuoiya karingnga kaom  
rakup in‡  
keimurkhup ah inbok inta chubei inthosik  
eii, *Isa 45:23*
- <sup>11</sup> halli mirakip in Jisu Christa hi Pumi eii tia  
inmalarsik eii,  
Apa Pathian lurnasik-ah.

### *Nuoipilchungnga War angnga Kawar*

<sup>12</sup> Khawale inruoiya kei iminriang kasapn-  
gai, kei'n nangnile nileiomsuomlai ningni'n ka-  
chong ningjui angnga, hiwaneek ah kathachu  
kei'n nangnile inlaak-ah kaom kaalkhan ka-  
chong ningjuikha kheella areiom. Halli ningni'n  
kachi khat-um intuulle inruoiya nangni san-  
minringna kha puimintung nasik-ah song-inlang  
omru. <sup>13</sup> Ajarchu nangnikha ama lungdou ah  
chuon naminthonasik khat-um naminjuinasik  
ah Pathian in apharakip ah nangni chungnga  
chuon athoa aom.

<sup>14</sup> Rasa neileiya khat-um murruloisiak katho  
elekleiya chuonrakip thoru. <sup>15</sup> Khawakha e-  
inchu manmasituolla kathamak khat um manu  
karoonngai karra ningni'n noonkuung kaneimak

---

‡ **2:10** 2:10: hiwa tinachu akathi ngai'n inchat omleiya aziingna  
nuoipil suungnga inring sik eii.

khat-um inthiang ka eii Pathian kadik sangai ning esik eii. *Innidan 3:25*

Arsi'n lairalak inminwar angnga nangni innum inmani karra ningwarsik eii. <sup>16</sup> Nangni'n ringna chongkha inmanidiang ningpe. Halli hin ningtho inchu, Christa Nikhuoni khan nangni jarra kei'n in-ornasik arei kamusik eii, ajarchu kei kasongnali kachuontho ngaikha lailamma mangmakjei tia inlarsik eii.

<sup>17</sup> Khale inruoiya kei kathisen ringkhuohi dooiphur phurpeii angnga nangni inngamnakha Pathian diang ningpeluut inchu, kei'n rokkata nangni ngaile karoknahi kamalarsik eii. <sup>18</sup> Hiwale in-angrip ah nangni um ningroksik eii, halli nangni roknakha keidiang ningmalarsik eii.

### *Timothy li Epaphroditus*

<sup>19</sup> Pumi lungdoukha e-inchu, kei'n Timothy hi nangnidiang innoottheiya juotirkate tia kangaidon, khawakha e-inchu kei'n nangnijarra chong kajetli kei kadiang ratharokna enasik eii. <sup>20</sup> Halli amabit eii kei imanuum kajet, khat-um nangni ngai sikbit ah kana ngaidonpi. <sup>21</sup> Khawajarra Jisu Christa chuon kaentok om-mujei, mirakip in inmani i-manuum khabit in-entok ah inomjei. <sup>22</sup> Takkha ningni'n jetru Timothy apumtak in rahoi kasouk ka eii tia aminmu, ajarchu apali asa angnga ama'n keile chongkahoi sikbeiya chuon kileithosuom-jei. <sup>23</sup> Khawajarra kei kadiang angme kasuoksik tihi kajetli kajetmak phakhan, kei'n amahi nangnidiang juotirnasik-ah inngamna kanei. <sup>24</sup> Halli



kei innum nangni koolla innottheiya juotung matornasik ah Pumi diang inngamna kada.

<sup>25</sup> Itichu kei'n kachuon thopui khat-um raalmi ki-epuisuom, halli nangnisik-ah taangwa kinchangnga kei kanasansik-ah ningjuotir nisopui Epaphroditus hi-um nangnidiang juominjuonook nasik-ah arei omsik eii tia kalei.

<sup>26</sup> Halli ama'n nangni ngai rakip anamuzoot jarra anarangaitui halli ningni'n amahi apum dammak tihi ningjetjarra ama malung leipoong.

<sup>27</sup> Tichu adik, ama'n ana-ah athideng, takkha Pathian minriangnakha amadiang om, halli ama diangbit ema-ah kei kadiang um kipoong chungnga kapoong inkhat mumaknasik ah aminriangna kha anape. <sup>28</sup> Khawajarra kei'n

amahi nangni ngai koolla kajuo minjuozoot theije, khawakha e-inchu ningni'n ama kha ning munook kaalkhan rokna neiningte, halli kei ipoong hium omkhai nunije. <sup>29</sup> Ama kha Pumi ramingnga malungkarok tak-ah naleidonpiru,

halli ama le in-angrip mi rakip takchungnga um nakayapiru. <sup>30</sup> Ajarchu nangni ngai'n ningnasan matormak chuon angjet ama'n kei kadiang nasannasik bit ah ama'n Christa chuonna apum inpesuok ah kapoong deiya kathideng ejei.

### 3

#### *Inthiangnga Kadik*

<sup>1</sup> Ahekna ah ulenaingai, Pumi diang rokru! kei'n nangnidiang inlet ah kiheimajianook hi kei'n kahoimak thomong, takkha hiwa kithohi nangni ngai ngirchet matornasik eii. <sup>2</sup> Kathamak

katho hiwa Ui ngaidiang makheiya insingth-eiru, inmani ngaihi wun namintannasik-ah in-nakathorra inom. <sup>3</sup> Tichu inmanikha emu takkha einikha ni-ei inthiang wunkatan mi-ngaikha, tichu einirakip in Pathian kha ama Ratha dungjuiya chubei nitho, halli Christa Jisu diang niom jarra eini'n nihoi. Halli einirakip in putiangnga kaom taksa khan ingamnamakmi. <sup>4</sup> Kei'n keitheinuoa hiwa ngai jarra inngamnathei aom. Atu ka-ang in hiwa putiangnga kaom taksahi ingamna ningda inchu, kei kadiang um nangnineek ah ingamna ajar aom. <sup>5</sup> Keichu niriati huuili wun kaleitan. Halli keihi Benjamin phung makheiya ka eii, halli innaneiya inphut Israel mi ka eii, khat-um inthiang Hebrew thi ka eii. Khat-um kei'n Jihudi ngai Dan juisik jarra e-inchu, kei'n Pharisee um kalei eii. *Rom 11:1; Chuon 23:6; 26:5*

<sup>6</sup> Halli kei'n kara-ot jarra koisuok ngaikha kaleirachaak. Miring inkhat in Dan chongpeii ngaikha ajuilaiseng mi inthiang esik eii, halli kei kadiang kathamak ommak. *Chuon 8:3; 22:4; 26:11*

<sup>7</sup> Takkha angrakip kei'n arei kaom eii tia kileilei ngaikha atuunchu kei'n Christa sikbeiya arei kaommak eii tia kaleijeii. <sup>8</sup> Hiwa ngaibit ema-ah, Pumi Christa Jisu singna theina kha'n kheella akathadom ejei tia kajetjarra khawa rakipkha keikasik achu mangna eii tia kalei. Ama jarra kei angrakip kamathanjei, halli Christa jetnasikbeiya angrakip ngaihi nemna kaboi kachok eii tia kaleijeii. <sup>9</sup> Halli amale inthiangnga inchunnook nasik ah, Dan makheiya

kaheisuok kei katheinuota ka eii kadikkha damongjei. Takkha atuunchu Christa inngamna makheiya inapeii kadikkha kamujei. Halli Pathian diang makheiya kajuo kadik khachu inngamna jarra eii. <sup>10</sup> Kei imanuum khet khatchu Christa jetsik halli ahongringna ratha ngarna jetsik, halli apoong nakha deipuiya ama angnga thisik hi eii. <sup>11</sup> Inngamna khan kei'n kathi makheiya kalaringnooksik eii.

### *Tungmun tiang Kataan*

<sup>12</sup> Halli kei'n maika-ar khat-um kadik mi ka-esuojei la-intimong. Takkha Christa Jisu'n amasik-ah inaleimatorpijei chuonthoman kha kei'n matornasik ah ranak ah kasongnga kalaom. <sup>13</sup> Ule naingai, Kei'n inthiangnga kamator \* jei tia la-ngaidonmong, takkha kei'n chuon inkhat kilathochu kanuk tiang kaom ngaikha kamanilla halli kamatiangnga kaom ngaikha tungnasik kimaneeiseng katho. <sup>14</sup> Khawajarra Pathian in Christa Jisu jarra marwaan ringkhuosik-ah inapeii chuonthoman kha munasik-ah kei'n khawa tungmun tiang kataanna kaom.

<sup>15</sup> Ratha lamtiang kachang einirakip in hiwa ka-ang malung niroonsik eii, takkha atu ka-ang in inlak malung karoon ninei inchu, Pathian in nangndiang khawakha-um inthiangnga namalarpisik eii. <sup>16</sup> Angka ang e-innum erase, einirakip in atuun katungnga nijui sinnadan dungjuiya in-angrip ah song inlang sirui.

---

\* **3:13** 3:13: Larik lekkhat achu laom mak.

17 Ulenai-ngai, kei kaomchanhi zoomchakru, halli keini'n nangni sikbeiya omchan katha kin-naminmu angnga, nangni in keini omchan katha kajuinkaikha enteelru. *1 Cor 4:16; 11:1*

18 Halli kei'n akatheng apha khannum woi-angjet nangnidiang kanatije, takkha atuunnum kei'n mit rathi sarpumma kanatinook, Mi angjet cross ah kathi Christa kha inhalpui ah in-laom. 19 Inmani ngaikha meikhurra inlamangsik eii, ajarchu inmani pathian kha taksa ah in-manuom kha eii. Halli inmani'n injaknasik munna in-or, halli inmani'n manmasituol omchan khabit inggaidon. 20 Khawajarra einirakip marwaan Rengram mi-ngai kha ni eii, halli einirakip Kanakatanpa Pumi Jisu Christa marwaan makheiya kajuosikkha ka-ngakchak ah kaom ni eii. 21 Halli Ama'n angrakip phurgaihi ama wairoonna nuoiya nada matorna Ranak kha in-liingnata eini ngairakip taksa kajeimak kathisik hi, ama lurlianna taksa angnga anaboolsik eii.

## 4

### *Minchuna ngai*

1 Khawale inruoiya, ule naingai, nangnikha kei'n kanaminriang halli kei'n nangnikha angtuk kinarangai tuime! ningni'n keihi angtuk ningna minrokme, halli kei'n nangni jarra angtuk ki-in-or-me! hiwajarra minriang kaom ule naingai ning ringkhuokha Pumi diang kacheet ah omru.

2 Euodia li Syntyche Pumi diang nangni innihi ulenai angnga inzootnasik ah kei'n nangnidiang kanani. 3 Halli nang um huoikajoutak kei

kachuonthopui ning eii, khawajarra ningni'n hiwa numeisa ngaihi leisannasik kei'n kamanuom. Ajarchu Clement khat-um keile kachuonthopui ngai inchella inmani ngaihi chongkahoii rilthangnasik beiya kangar tak-ah chuon kanathopui in eii, halli inmani raming ngaikha Pathian ringna larik suungnga injia mi ngaikha in eii.

<sup>4</sup> Pumi diang apha rakip ah inchun inlang karok eru. halli kei'n inlet ah katinook, karok eru!

<sup>5</sup> Halli ningni'n mirakip diang omchan kathakha minmuru. Pumi kha innot tak-ah ajuosikjei. <sup>6</sup> Nangni'n iteii sik ah ningmalung mindongmaru, takkha Pathian ningnina rakip ah minpaakna malungle inruoiya arei kaom rakipkha nichakru. <sup>7</sup> Miring ngaidon matormak, Pathian diangnga kaom kadai khan Christa Jisu le inchunna suungnga ningmalungli ningngaidon rakipkha naompuite.

<sup>8</sup> Ahekna ah ule naingai, rahoikasuok hiwa akatha rakip ngaihi ningmalung ngaikhan minsipru, khawa ngai khachu, katuun, singnatheina, kadik, inthiang, minriang, khat-um kayana hi eii.

<sup>9</sup> Kei kachongngai khat-um kachuontho ah ning inchuli ning imu ngaikha chuontak-ah thoru. Halli einidiang kadai kanape Pathian in ana-inruoipuisik eii.

### *Kutchoi pejarra Inpaakna*

<sup>10</sup> Apha kasoottak athengli ningni'n keihi woikhat nasannasik apha ningmunook jarra Pumi diang kheella minpaakna kanei. Halli ningni'n keihi kanasan ningdajei kiti emak

takkha ningni'n apha mumakchu ah eii. <sup>11</sup> Halli kei kadiang ka-insamna omjarra kei'n hiwahi nangnidiang kiril emak takkha kei'n kineiseng khan kakhop kainchujei. <sup>12</sup> Kei'n kajet angme areikaom, khat-um kei'n kajet angme katamma kaneisik. Halli kei'n kasipkaalla emakli kachaam kaalla, kaneikaalla, emakli kainsam kaalla, kei'n angrakip ah khat-um apharakip ah hiwa inthup chuon ngaihi kainchusuojei khat-um arei min-ommongjei. <sup>13</sup> Christa nape ranak khan Kei'n angrakip thomatorna kanei.

<sup>14</sup> Takkha kei kapoongna rakip ah ningni'n ningnasansik hi kei kasik achu kathathei a-eii. <sup>15</sup> Khale inruoiya Philippians ningni'n kheella ningjet khawa khachu, Kei'n akatheng nikhuo ngai khan chongkahoi kaleirilla Macedonia kaleimathaam phakhan nangni koisuok-bit ning eii kei kadiang kanasan, halli nangni khabit ning eii kei kanemna khat-um kamangna kanadeipui. *2 Cor 11:9*

<sup>16</sup> Han kei'n Thessalonica ah kalei omlai kei kadiang arei kaom nasannakha inlet inlet ah ningnaju mathuon. *Chuon 17:1*

<sup>17</sup> Ajarchu kei'n kutchoi ngaikha kamanuom jarra emak, takkha nangni chuontho mankha kheella anemna kamintamzoot jarra eii. <sup>18</sup> Halli ningni'n ningnajuope phurrakip ngaikha cheiia kamajia ah kada, halli kachangsik chungtiang kheella ningnapejei! khat-um ningni'n ningna juope kutchoi rakipkha Epaphroditus in anahe-ichoipi, atuunchu areikaom rakipkha kaneije. Khawa ngai rakipkha Pathian izoot dooiphur

khat-um ama lurliannasik-ah arimkahoi Pathian phurpeii ka-ang eji. *Suok 29:18*

<sup>19</sup> Khawajarra kei Pathian in nangni insamna rakip ah Christa Jisu jarra ama kaphul kaliamma kaom karei kha anapesik eii. <sup>20</sup> Eini Pathian khat-um Nipa kha hektik omleiya lurrase. Amen.

*Hekna Minpaakna*

<sup>21</sup> Christa Jisu diangnga kaom Pathian mirakip diang inpaakna chubei kanaheitho, halli keile kaomsuom koisuok sangai innum inpaakna najuomathuon. <sup>22</sup> Halli hinna kaom Pathian koisuok rakip innum nangnidiang inpaakna injuomathuon, kathadoomma Caesar insuungkhurra kaom inmani innum nangnidiang chubei naheitho.

<sup>23</sup> Pumi Jisu Christa riangwai khan nangni ngairakip diang na-inruoipuichak erase.

**The New Testament in Kharam**  
**The New Testament in the Kharam Naga language of**  
**India**

copyright © 2021 The Word for the World International

Language: Kharam (Naga, Kharam)

Contributor: The Word for the World International

**The New Testament in Kharam**

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

20ceb2ff-d3a3-580c-aa68-d698f2c8060f